

Norröna fer til London á páskum

Smyril Line skipar aftur komandi ár fyrri páskatúri til London, har skipið verður liggjandi í sjei dagar, meðan skipað verður fyrri hópin av útferðum o. ø.

Eftir at Smyril Line seinast í áttatiárunum skipaði fyrri fleiri væleydnadum páskaferðum til London, Edinburgh, Dublin, Isles of Man og Amsterdam - og í ár til London, fer Smyril Line nú enn einaferð komandi páskaferð at skipa fyrri einari slíkari ferð til hovuðsstaðin í Europa, London.

Farið verður av Havnini 4. apríl, og komið verður aftur annan páskaferð 13. apríl.

Meðan Norröna er í London, fer hon at liggja millum Tower Bridge og London Bridge uttan á tí kenda 11.5000 stóra HMS Belfast, sum er ein

partur av Imperial War Museum.

Ferðakostnaðurin verður úr kr 3.800 (4-koyggjukamrar við handvaski) upp í kr 6.200 (2-koyggjukamrar við WC/Bað).

Morgunmatur er íroknaður allar prísir, og børn saman við foreldrum gjalda 50% av vanliga prísinum.

Teir sjei dagarnar, Norröna liggur í London, verður skipað fyrri hópin av áhugaverdum útferðum. Hvørjar hesar verða, fæst nærri at vita um seinni, siga tey á Smyril Line. Og tey rokna eisini við, at onkur toppfótbóltsdystur helst eisini verður á skránni.

Umboð verður skipað

fyrri hópin av tiltøkum fyrri bæði vaksen og børn. Høvrt kvöld verður í Viking Klub skipað fyrri danski við kendum føroyskum orkestri.

Tá roknað kann við stórar undirtøku, so verða áhugað biðin um at bíleggja í góðari tíð, verður sagt av Smyril Line

Aftur komandi ár skipar Smyril Line fyrri páskatúri til London



Afgansk flóttafólk í Pakistan

Í juli 1996 vóru 36 afgansk flóttabørn handtikin í Pakistan, tí tey ikki høvdu lóglig pass. Tey vóru sett í varhald

í Adiala fongslí, Rawalpindi. Nøkur vóru enná ikki meir enn tólv ára gomul. Tey vóru afturhildin

ímillum eina til nýggju vikur. Tey sátu innanfyri klivarnar allan dagin, burtursæð frá tveimum tímum,

inntil foreldur teirra kundu keypa tey leys.

Tey síðstu 15 árin hava fleiri hundrad túsund Afganskar familjur flýggjað undan borgara-krignum í landinum. Nóg eru flýggjaði til Pakistan, men hóast hetta er ikki vist at umstøðurnar gerat betur. Vaktirnar við markið mugu ofta mutrast, ring er at sleppa til flóttafólka legurnar og á legunum er ofta ringt skil. Tað er ikki nóg mikið av mati og heilivági at nøkta tørvin.

Afgansk flóttafólk, eisini børn, eru ofta afturhildin tí tey ikki hava pass ella samleikaprógv. Peningur verður kravdur afturfyrri at tey skulu leyslatast, klára familjurnar ikki at gjalda mutrið verða tey ákærð fyrri ólógliga at upphalda sær í landinum. Tey skulu fáa samleikaprógv ella pass. Hetta kostar nóg, í hvussu er meir enn ein flóttafamilja megna at gjalda. Børn gerast ofta høvuðsmálið hjá lögrelguni, tí teir vita at afganskar familjur vilja gera alt fyrri at børnini verða leyslatin.

Grundleggjandi rættindini hjá flóttar børnum eru vard við tveimum aljóða sáttmálum. ST sáttmálin frá 1951 og dagførdur 1967 um flóttafólk, og ST sáttmálin frá 1989 um rættindi hjá børnum. Umframt hetta staðfesti UNHCR í 1994 at, tað at afturhalda flóttafólk um einans kann verða nýtt

sum seinasti møguleiki, tá ið allir aðrir møguleikar eru troyttir. Her eru standardir, ið skulu verða hildnir. Børn skulu t.d. hava frítt at spæla og útbúgva seg.

ST sáttmálin um rættindi hjá børnin sigur, at um børn verða sett fóst skal einans nýtast sum seinasti møgu-

leiki og so stutt sum gjørligt. Serligt fyrilit skal verða tikið tá talan er um børn. Pakistan setti ST sáttmálan um rættindi hjá børnum í gildi 1990, men tað er greitt at landið ikki livur upp til hetta tá talan er um Afgansk flóttabørn.

Bræv at senda pakistansku myndugleikunum har tú mótmælir viðferðini av pakistansku flóttabørnunum og har tú biðir myndugleikarnar um beinanvegin at seta aljóða samtyktirnar, ið landið hevur undirskriva viðvíkjandi rættindum hjá flóttabørnum í gildi.

Your Excellency

I am writing to you, because I am concerned about the safety of Afghan refugee children. I Sincerely aks you to take immediate steps to safeguard the rights of Afghan refugee children and furthermore to see that no Afghan refugee children are put in detention in contravention of international standards. And to comply with the provisions of UN Convention on the Rights of the Child, which it has ratified.

I also urge you to ratify and implement the 1951 UN Convention relation to the Status of Refugees and its 1967 Protocol.

Sincerely

Skriva til
Prime Minister Nawaz Sharif
Office of the Prime Minister
Islamabad
Pakistan

President Farooq Leghari
Office of the President
Aiwan-e Sadar
Islamabad
Pakistan